

CDI

8822 1/1



150, ROUTE DE FERNEY P.O. BOX No. 66 1211 GENEVA 20 • TELEPHONE (022) 916111 • TELEX: 23423 OIK CH • CABLE: OIKOUMENE GENEVA

WORLD COUNCIL OF CHURCHES

PROGRAMME UNIT ON JUSTICE AND SERVICE

Commission on Inter-Church Aid, Refugee and World Service

July, 1988

AU-REVOIR.....FAREWELL

Mercedes SAITZEW va nous quitter "sur la pointe des pieds". Une page extrêmement importante d'une vie déjà bien remplie va se tourner pour elle. Une page sur laquelle elle a tracé avec amour, modestie et humilité l'histoire d'un service astreignant et souvent source d'amertume.

Ayant été réfugiée elle-même pendant la guerre, elle sait de quoi elle parle, et de qui elle parle lorsqu'elle évoque et porte les tribulations de ceux qui viennent à nos portes, à nos frontières, dans les camps, dans tous les continents. Elle a su communiquer son enthousiasme et ses espérances à tous ses collègues, ici au Conseil Océuménique des Églises, et au sein d'innombrables organisations nationales et internationales.

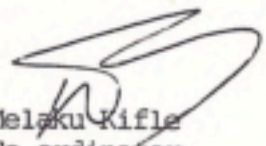
Le monde du 'Resettlement', ses ficelles et son jargon n'ont plus de secrets pour elle, et ceux qui vont lui succéder auront à coeur de reprendre le flambeau et de continuer sa tâche avec autant d'efficacité et de savoir-faire.

Discreet as ever, Mercedes SAITZEW is leaving us. A new and important page is about to turn in an already well-filled life. On this page she has modestly traced out with love and humility the story of an exacting and absorbing work often marked with bitterness.

Having been a refugee herself, Mercedes knew what she was talking about and, more importantly, who she was talking about when she evoked the trials and tribulations of those who knock at our doors or frontiers, or who are in refugee camps the world over. She has been able to communicate her enthusiasm and hopes to all her colleagues both here in the World Council of Churches as well as in numerous national and international organizations.

The ropes and jargon of the Resettlement world held no secrets for Mercedes. Those who will continue her work are inspired to take up the challenge and continue her efforts with as much efficacy and know-how..

Denise von Arx
Lima Boucher
Ann-Christine Fernandez
Micheline Galland
Marie-Louise Gehler
Elizabeth Gouel
Ria Kornelis


Melaku Kifle
Co-ordinator
for Refugee Services

Elizabeth Ferris
Study and Interpretation Secretary